Міністерство освіти і науки України

Департамент науки і освіти

Харківської обласної державної адміністрації

Комунальний заклад

«Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

Харківської обласної ради

Факультет соціально-педагогічних наук та іноземної філології

Кафедра іноземної філології

**До захисту допускається**

Декан факультету \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(підпис)

Зав.кафедри \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(підпис)

«\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_ р.

**КВАЛІФІКАЦІЙНА РОБОТА**

на здобуття другого (магістерського) рівня вищої освіти

на тему:

**«Вживання ідіоматичних виразів**

**у періодичних виданнях Великої Британії»**

Виконала:студентка 2 курсу, 21ан (з) групи

Галузь знань 01 Освіта / Педагогіка

спеціальність 014.021 Середня освіта

(Мова і література (англійська))

Гуріна Дар’я Валеріївна

Керівник: канд. пед. наук Бахмат Л. В.

Рецензент: канд. пед. наук Панченко В. В.

Харків – 2021 р.

АНОТАЦІЯ

на дипломну магістерську роботу

«Вживання ідіоматичних виразів

у періодичних виданнях Великої Британії»

студентки 21-ан (З) групи

факультету соціально-педагогічних наук та іноземної філології

Комунального закладу «Харківська гуманітарно-педагогічна академія» Харківської обласної ради

Гуріної Дар’ї Валеріївни

Дипломна магістерська робота присвячена вживанню ідіоматичних виразів у періодичних виданнях Великої Британії.

Об’єкт дослідження – ідіоматичні вирази зі статей періодичних видань Великобританії.

Предмет дослідження – особливості розуміння, перекладу, утворення та класифікації  ідіом, які вживаються в британській пресі.

Практичне значення дослідження полягає у відстеженні використання ідіоматичних виразів у періодичних виданнях Великої Британії, їх класифікації та перекладу.

Дипломна робота складається зі вступу, двох розділів із висновками до кожного розділу, загального висновку та списку використаних джерел.

У вступі визначається актуальність теми та проводиться короткий огляд проблеми.

Газети висвітлюють сторони життя Туманного Альбіону та є невичерпним джерелом інформації стосовно британців та Британії. Автори вживають ідіоматичні вирази, через призму яких можна значно ширше і глибше оцінити надану інформацію. Це і породжує актуальність теми «Вживання ідіоматичних виразів у періодичних виданнях Великої Британії».

У теоретичній частині роботи послідовно розкриваються теоретичні аспекти дослідження ідіоматичних виразів, а саме: визначення, процеси утворення, особливості розуміння, класифікації та способи перекладу, вмотивованість.

У практичній частині проаналізовано виборку ідіоматичних виразів за типами класифікацій та особливостями перекладу.  Дипломна магістерська робота містить 80 сторінок та 41 джерело.